



Founded in
1881 as a Mission
1883 as a Church
1892 current location

6TH SUNDAY OF EASTER Sexto Domingo de Pascua

3114 Scranton Road
Cleveland, Ohio 44109

Saint Michael the Archangel Parish

May 25, 2025

Parish Office #: 216-621-3847

Cleveland Landmark (1973) and Historic Landmark (1974)

Website: www.smacleveland.net



www.facebook.com/smacleveland.net

Email: info@smacleveland.net

michaelclev@dioceseofcleveland.org

Parish Office Open (Horario de la Oficina)

MON, WED, THURS, FRI & SUN: 9AM-2PM

**(Closed on Holidays, Tuesdays, Saturdays/
Cerrados los Días Feriados, Martes, Sábados)**

➔ Father Mark R. Riley, Pastor - 216-618-0882;
fathermarkriley@gmail.com

➔ Deacon Gonzalo López - 216-618-9961

➔ Deacon Francisco Miranda -
fmiranda@smacleveland.net

➔ Sister Juana Mendez, SC, Pastoral Associate
- 513-659-3078, jmendez@smacleveland.net

➔ Maribel Cuadrado, Receptionist

➔ Nory Maldonado, Bookkeeper & OC -
nmaldonado@smacleveland.net

➔ Marlene Rios, Director of Religious
Education (PSR) - 216-357-9126

➔ Waleska Negron, Christian Initiation for
Adults (OCIA) - wnegron@smacleveland.net

➔ Robert Dillon, Organist & Church Tour Guide—
216-398-1616

➔ Lydia Fernández, Social Justice

➔ Father James McCreight, Retired (RETIRADO) –
padrejaime@smacleveland.net

➔ Father Dennis R. O'Grady, Retired (RETIRADO)

➔ Deacon Miguel Figueroa, Retired (RETIRADO)

Pantry/ Dispensa de Compras

**2nd & 4th Saturdays/Sábados
from 9am-11am at Parish
Hall (3115 Scranton)**

Upcoming Marriage Ceremonies

Próximas Ceremonias Matrimoniales

Wedding Banns III:

Melani Cruz & Keveion Hagwood

Abimael Ruiz & María del Carmen Ramírez



Weekly Parish Bulletin ~ Boletín Semanal Parroquial
Parroquia San Miguel Arcángel Volume ~ Volumen: 99 No.21

WEEKEND MASS SCHEDULE / HORARIO DE LAS MISAS DE FIN DE SEMANA

ENGLISH	SATURDAY VIGIL – 5PM
	SUNDAY – 9:45AM
Monday and Friday: 12pm Mass in the chapel. (Please note: If there is a funeral on Monday or Friday then there will be NO 12pm English mass that day.)	
➔ 1 st Friday of the month: Holy Hour at 7pm	
ESPAÑOL	SÁBADO (VIGILIA) – 7PM
	DOMINGO – 12PM
	Miércoles, Jueves – 6:30pm
Lunes y Viernes: Misa a las 12pm en la capilla. (Tenga en cuenta: Si hay un funeral el lunes o viernes entronces NO habrá misa en inglés a las 12pm ese día.)	
➔ 1 ^{er} Viernes del mes: Hora Santa a las 7pm	

DAILY MASS INTENTIONS-INTENCIONES POR LA MISA DIARIA

SATURDAY/SÁBADO, 24 MAY – 6TH SUNDAY OF EASTER

Wedding: 12noon Adlinay Alvarez & Luis Castro+

5pm Sister Reean Coyne+, Lina Rrzegalinski+

7pm Gloria Iris Santana+, Héctor Hernández+, Victorio Méndez+, Arturo Falcon Báez+, Aida Luz Rojas Medina+, Heriberto Santiago+

SUNDAY/DOMINGO, 25 MAY – 6TH SUNDAY OF EASTER

9:45am Eugenio Delgado+, Gregoria Rivera Serrano+,

12pm Flavio, Francisca y Belma Lemus+++, Cipriano Martínez+, Jesús Reyes Arriola+, Arturo Falcon Báez+ y Por las Almas del Purgatorio+

MONDAY/LUNES, 26 MAY – SAINT PHILIP NERI (PARISH OFFICE CLOSED)

9am Memorial Day: Deceased U.S.A. Military Personnel

TUESDAY/MARTES, 27 MAY – SAINT AUGUSTINE OF CANTERBURY

No mass/ No misa

WEDNESDAY/ MIÉRCOLES, 28 MAY

5:30pm Holy Hour/Hora Santa

6:30pm Fieles Difuntos+

THURSDAY/JUEVES, 29 MAY – ST. PAUL VI

6:30pm Haydee Castro+

FRIDAY/VIERNES, 30 MAY

12pm Aracelis Delgado+

SATURDAY/SÁBADO, 31 MAY – ASCENSION OF THE LORD

Wedding: 12noon Abimael Ruiz & María del Carmen Ramírez

Wedding: 2pm Melani Cruz & Keveion Hagwood

5pm Bishop Joseph Maria Koudelka+

7pm Arturo Falcon Baez+

SUN/ DOMINGO, 25 MAY—ACTS 15:1-2,22-29,Rv 21:10-14, Jn 14:23-29// **MON/ LUNES, 26 MAY**— ACTS 16:11-15, JN 15:26—16:4A//
TUES/ MARTES, 27 MAY—ACTS 16:15,22-34, JN 16:5-11 // **WED/ MIERCOLES, 28 MAY**— ACTS 17:15,22—18:1, JN 16:12-15//
THURS/JUEVES, 29 MAY—ACTS 18:1-8, JN 16:16-20// **FRI/ VIERNES, 30 MAY**—ACTS 18:9-18, JN 16:20-23 // **SAT/SÁBADO, ASCENSION SUNDAY, 31 MAY**— ACTS 1:1-11, EPH 1:17-23 OR HEB 9:24-28, 10:19-23, Lk 24:46-53

PRAY FOR THE SICK / OREMOS POR LOS ENFERMOS

Fr. Dennis O'Grady, Rosendo & Norma Rivas, Edwin Rosa, José Charon, Irving Rodríguez, Phyllis Lutz, Rosemarie Bell, Ed McCreight; Jay & Nery DeJesús; Thomas Kazanowski; Kayla Kazanowski; Nicole Cartolin, Beverly Emy, Chris Stolecowski, Luis Fernando García, Antonia Rivera, Haydee Scengie, Eradin & Sally Maldonado, Melvin & Awilda González, Lesvia Meléndez, Alfonso Flores, Randy Balog, John Hopkins, Miguel Caraballo, Julia De Jesús, Ana Vélez, Jan Walters, Eiduvina Troche Peña, Pedro De Jesús Méndez, Luis Velásquez, Yvette Morales, María Cedeño, Lucky Myers, Jackson Schreiner, José A. Molina Flecha, Mitchell Opala, Maximina Carbajal, John Keane, Mike Perciado, Abe Robinson, Anaida Casiano, Linda & Susan Zunt, Bob Dillon, Carmen García, Carlos Benítez, María Guy, Brian Brownlee, and *for all the sick / y por todos los enfermos.*

WEEKLY COLLECTION / COLECTA SEMANAL**Weekends starting May 18, 2025**

Mass Times	Amount	Attendance
5pm	\$ 463.00	31
7pm	\$ 399.00	72
9:45am	\$ 892.70	95
12pm	\$ 1,362.05	312
Total: \$ 3.		510

Additional Contributions: Mail-Ins: \$ ----**Utilities:** \$ 746.01 **Restoration:** \$ 438.50**THANK YOU FOR YOUR SUPPORT! ¡GRACIAS POR SU APOYO****Events in May/June 2025:**

- Youth Group has tickets available for a guitar raffle: \$5/ticket. The drawing will be in July.
 - Next Food Sale on Sunday, June 15th
- Charismatic Renewal Group will have a food sale this **Sunday, May 25th** after 9:45am Mass. The funds are for an upcoming retreat.
- Fr. James Parisi, who was here as a seminarian, will celebrate Masses of thanksgiving here at St. Michael Sunday, June 8th at both masses.

+++++

Eventos en mayo/junio de 2025:

- El Grupo Juvenil tienen disponibles los boletos para una rifa de guitarra: \$5 por boleto. El sorteo será en julio.
 - Próxima, Venta de Comida, 15 de junio
- El Grupo de Renovación Carismática tendrá una venta de alimentos este **domingo 25 de mayo** después de la misa de las 9:45am. Los fondos son para su próximo retiro.
- El P. James Parisi, que estuvo aquí como seminarista, celebrará misas de acción de gracias aquí en San Miguel el **domingo 8 de junio en ambas misas.**

SACRAMENTS / SACRAMENTOS**BAPTISM / BAUTISMO**

- ❖ Prospective parents and godparents are required to attend **Pre-Baptismal workshop** before scheduling a date for the Sacrament of Baptism. The next workshop will be offer in English on Sunday, August 10, 2025. Please call or visit the parish office to register at least two weeks in advance of the workshop you would like to attend.
- ❖ Los futuros padres y padrinos están requeridos a asistir a un **taller Pre-Bautismal** antes de reservar la fecha del Sacramento de Bautismo. El taller español 2025 será domingo 01 de junio. Por favor llame o visite la oficina parroquial para registrarse al menos dos semanas antes del taller al que desea asistir.

MATRIMONY / MATRIMONIO

- ❖ Please call the parish office **NO LESS THAN SIX MONTHS IN ADVANCE** before the wedding date to arrange with Fr. Mark Riley.
- ❖ Por favor llame a la oficina parroquial **NO MENOS DE SEIS MESES ANTES** de la fecha de la boda para organizar todos los detalles con Padre Marcos Riley.

SACRAMENT OF ANOINTING THE SICK / SACRAMENTO DE LA UNCIÓN DE LOS ENFERMOS & COMMUNION CALLS / LLEVAR COMUNIÓN AL ENFERMO

- ❖ Please contact the parish office and keep us informed of the sick and shut ins.
- ❖ Favor, llame a la oficina parroquial y manténganos informados de los enfermos y los aislados.

CONFESSIONS / CONFESIONES

- ❖ **Saturday (Sábado) - 3:30pm - 4:30pm OR by appointment (por cita)**

Eucharist & Scripture Series starting on Saturday, June 21st. More details soon.

- Serie de Eucaristía y Escritura a partir del sábado 21 de junio. Más detalles pronto.

(Cursillo in Christianity is an apostolic movement. The following women's retreat will be in Spanish.)

Movimiento de Cursillos de Cristiandad**RETIRO DE MUJERES****29, 30, 31 de mayo y 1o. de junio, 2025**

St. Leonard Youth Retreat Center, 4076 Case Rd. Avon.

Para más detalles y registrarse comuníquese con la Hermana Juana.

Events in July:

- Annual Parish Picnic on Sunday, July 13th beginning with 11am Bilingual Mass followed by the Picnic.
- Picnic Parroquial Anual el domingo 13 de julio comenzando con una Misa Bilingüe a las 11am seguida del Picnic.

Below is an announcement about the Sweet Fifteen Workshop. It is for youth between 14 to 16 years old.



MIS QUINCE AÑOS

Muchas familias hispanas desean que su hija reciba una bendición especial en la celebración de sus quince años, llamada Quinceañera.

Por esta razón, la Oficina del Ministerio Hispano, en preparación para la celebración de los quince años, ofrece un retiro para la Quinceañera, sus padres, damas de honor y padrinos.

Este retiro-formación es una excelente oportunidad para brindar catequesis a la Quinceañera y acompañarla hacia una experiencia sagrada de la celebración.

Todas las jóvenes de 14 a 16 años están invitadas, incluso si no planean celebrar la Quinceañera. ¡TODAS SON BIENVENIDAS!

21 DE JUNIO DE 2025
9:00AM-3:00PM
Desayuno y almuerzo incluidos
\$25.00 por persona

Center for Pastoral Leadership
28700 Euclid Ave. Wickliffe, OH 44092

REGÍSTRATE HOY
216-696-6525 ext. 4300
hrodriguez@dioceseofcleveland.org



Excerpts from [Pastoral Patterns, Summer 2025, April 27 to July 27, p. 18](#)

"In the Gospel, Jesus tells his disciples that the Holy Spirit would remind them of all that he told them. But Jesus had not addressed every matter that would arise. Twenty years later, in the scene at the center of the first reading, the apostles need to decide what to do about uncircumcised Gentiles who want to be baptized as Christians. Some said, 'Unless you are circumcised according to the Mosaic practice, you cannot be saved' (Acts 15:1). But Paul Barnabas dissented. So, they returned to Jerusalem to meet with the apostles and elders. There, guided by the Holy Spirit about this question Jesus never addressed, they decided a minimal number of Mosaic practices were necessary to follow and that circumcision was not one of them. Twenty centuries later, we hope to allow the Holy Spirit to guide church leaders as they debate contentious issues for which the best answer is uncertain.

In John's vision of the heavenly city, described in the second reading, he sees twelve entrances. The number may represent the tribes of Israel or the number of apostles, as John himself points out, but the lesson is that there are many different ways into the city, and from every possible direction. No matter where we come from, there is a way into heavenly city. There is not only one way in."

+++++

Extractos de [Palabras Pastorales, Verano 2025, del 27 de abril al 27 de julio, p. 15](#)

"En el Evangelio Jesús les dice a sus discípulos que el Espíritu Santo les recordará todo lo que él les ha dicho. Pero Jesús no ha abordado todas las situaciones que surgirían. Veinte años más tarde, en la escena que ocupa el centro de la primera lectura, los apóstoles necesitan decidir que hacer en cuanto a los paganos no circuncidados, que desean ser bautizados como cristianos. Algunos dicen que 'si no se circuncidaban conforme a la ley de Moisés, no podrían salvarse' (Hechos 15,11). Pero Pablo y Bernabé discrepaban de esas personas. Por eso regresaron a Jerusalén a fin de reunirse con los apóstoles y los presbíteros. Allí, guiados por el Espíritu Santo acerca de una situación que Jesús nunca abordó, decidieron que solo un número mínimo de las prácticas mosaicas eran necesarias cumplir y que la circuncisión no era una de ellas. Veinte siglos más tarde, nosotros esperamos que los líderes de la Iglesia se dejen guiar por el Espíritu Santo para debatir las cuestiones polémicas, cuya mejor respuesta es incierta.

En la visión de Juan de la ciudad santa, descrita en la segunda lectura, él ve doce puertas. Tal número pudiera representar las tribus de Israel o el número de apóstoles, tal como lo indica el mismo Juan, pero la lección aquí donde vengamos, siempre hay un camino para entrar en la ciudad santa. No hay un camino único."

The following is a Spanish Charismatic Retreat from June 6th -8th.



Retiro encerrado de Pentecostes
Sanando y Liberando con el Fuego del Espíritu Santo
Hechos 2:14
Junio: 6,7,8 2025
4076 Case Road Ave
Avon Ohio 44011
Exposición del Santísimo Sacramento

Predicadores
Oswaldo Fernandez
Alejandro Campos

Voces Misioneras
Maria Elena Rios
Tina Guevara
Lidia Ramirez

Costo: \$ 150.00

Para más información llamar:
(516) 476-7511
(516) 476-7411



Serving our communities
with five locations

Craciun Berry Funeral Home Cleveland
Craciun Funeral Home Middleburg Heights
Holick Craciun Funeral Home Westlake
Corrigan Craciun Funeral Home Cleveland
Fairview Park

216-281-7300

Charles D. Slone – Funeral Director
13115 Lorain Avenue Cleveland, OH 44111
Margarita Claudio – Hispanic Liaison

SLONE & CO.
Funeral Directors
www.slonecares.com
216-941-3434



Carilyn X Martinez

Owner
Quinceañera and
Sweet 16 Dresses,
Tiaras, Bouquets
15 Dolls and
Other accessories

6627 Pearl Rd Parma Hts Ohio 44130

By appointment

216-255-8531

carys15boutique@gmail.com



Bartell Georgalas & Juarez

Immigration and Criminal Defense Attorneys
Abogados de Inmigración y Casos Penales

Call for A Free Consultation/ Llame Para Una Consulta Gratuita

216 - 710 - 6700

You could get with UnitedHealthcare Dual Complete® LP (HMO D-SNP). Dual Complete with a health plan with \$0 Copay, for people who: Have both Medicaid and Medicare, and could use more help to cover more care and costs.

Get a prepaid card, \$175.00 a month, to buy covered over-the-counter (OTC) products and groceries.

Shane Snider Licensed Sales Agent 440-867-6142,
TTY 711 snide57@me.com
FaithLoveandHopesnurnace.com

Un plan UnitedHealthcare Dual Complete® LP (HMO D-SNP) con \$0 de copago, incluye beneficios adicionales para ayudarlo a recibir la atención y los servicios que le podrían estar faltando hoy. Si tiene ambas, Medicaid y Medicare, podría ser de gran ayuda para cubrir una mayor parte de su atención y costos.

\$175 al mes en una tarjeta precargada para productos de venta sin receta y alimentos saludables.

Ana Garcia Snider Agente de ventas autorizado 440-477-6173, TTY 711 anasnider@me.com
Sí, hablo su idioma

GET FORMED NOW! It's EASY and FREE to Register!

1. Go to www.formed.org/signup
2. Enter the parish name "St. Michael the Archangel Church 3142 Scranton Road Cleveland OH, Click Next.
3. Enter your Full Name and email and **Click Sign up!**

FORMED

¡Inscríbese en Formed!! ¡ES FACIL y GRATUITA!

1. Vaya a www.formed.org/signup
2. Entre el nombre de la parroquia "St. Michael the Archangel Church 3142 Scranton Road Cleveland OH, selecciona la iglesia, presione **Next**.
3. ¡Entra tu nombre completo y correo electrónico, **presione Sign up!**

FORMED

Saint Michael the Archangel defend us in battle. Be our protection against the wickedness and snares of the devil; May God rebuke him, we humbly pray; And do thou, O Prince of the Heavenly Host, by the power of God, thrust into hell Satan and all evil spirits who wander through the world for the ruin of souls. Amen.



San Miguel Arcángel, defiéndenos en la lucha. Sé nuestro amparo contra la perversidad y acechanzas del demonio. Que Dios manifieste sobre él su poder, es nuestra humilde súplica. Y tú, oh Príncipe de la Milicia Celestial, con el poder que Dios te ha conferido, arroja al infierno a Satanás, y a los demás espíritus malignos que vagan por el mundo para la perdición de las almas. Amén.